

Nicolas VATIN

**BIBLIOGRAPHIE**

— I LIVRES —

- 1- *L'ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem, l'Empire ottoman et la Méditerranée orientale entre les deux sièges de Rhodes (1480-1522)*, Louvain-Paris, Peeters, 1994, 571 p. (traduction parue aux éditions Tarih Vakfı, Istanbul, 2004)
- 2- *Sultan Djem. Un prince ottoman dans l'Europe du XVe siècle d'après deux sources contemporaines : Vâkı'ât-ı Sultân Cem*, Œuvres de Guillaume Caoursin, Ankara, Société Turque d'Histoire, 1997, 379 p.
- 3- *Rhodes et l'ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem*, Paris, CNRS Éditions, 2000, 119 p.
- 4- avec Stéphane Yerasimos : *Les cimetières dans la ville. Statuts, choix et organisation des lieux d'inhumation dans Istanbul intra-muros*, Paris-Istanbul, Institut Français d'Études Anatoliennes - Librairie d'Amérique et d'Orient (Maisonneuve), 2001, 270 p.
- 5- *Les Ottomans et l'occident (XVe-XVIe siècles)*, Istanbul, Isis, 2001, 196 p. (recueil d'articles)
- 6- avec Gilles Veinstein : *Le Sérail ébranlé. Essai sur les morts, dépositions et avènements des sultans ottomans. XIVe-XIXe siècle*, Paris, Fayard, 2003, 523 p. (traduction turque prévue chez l'éditeur Tarih Vakfı, Istanbul)
- 7- avec Gilles Veinstein : *Insularités ottomanes*, Paris, Institut Français d'Études Anatoliennes et Maisonneuve & Larose, 2004, 310 p. (publication des actes d'un colloque)
- 8- avec Edhem Eldem : *L'épithaphe ottomane musulmane. Contribution à une histoire de la culture ottomane*, Paris-Louvain, Peeters, 2007, X + 377 p.
- 9- *Ferîdûn Bey. Les plaisants secrets de la campagne de Szigetvar. Édition, traduction et commentaire desfolios 1 à 147 du Nüzhetü-l-esrâr-il-ahbâr der sefer-i Sigetvâr (ms. H 1339 de la Bibliothèque du Musée de Topkapi Sarayı*, Vienne-Munster, LIT Verlag, 2010, 542 p.
- 10- avec Gilles Veinstein et Elizabeth Zachariadou, *Catalogue du fonds ottoman des archives du Monastère de Saint-Jean à Patmos. Les vingt-deux premiers dossiers*, Athènes, Fondation Nationale de la Recherche Scientifique, Institut d'Études Byzantines, 2011, 973 p.
- 11- *Dictionnaire de l'Empire ottoman*, co-dirigé avec F. Georgeon et G. Veinstein (avec la collaboration d'E. Borromeo), Paris, Fayard, 2015, 1 332 p.

- 12- *Constantinople 1453. Des Byzantins aux Ottomans. Textes et documents réunis, traduits et présentés sous la direction de Vincent Déroche et Nicolas Vatin, avec le concours de Marie-Hélène Blanchet, Elisabetta Borromeo, Thierry Ganchou et Guillaume Saint-Guillain, Toulouse, Anacharsis, 2016, 1405 p.*

## —II ARTICLES—

### *Travaux sur l'histoire ottomane aux XVe-XVIIe siècles*

- 13- «La traduction ottomane d'une lettre de Charles VIII de France (1486)», in *Turcica XV* (1983), pp. 219-230
- 14- «À propos du voyage en France de Hüseyin, ambassadeur de Bajazet II auprès de Louis XI (1483)», in *Osmanlı Arastirmaları IV* (1984), pp. 35-44. Paru également sous le titre «Les *Mémoires* de Philippe de Commines et le voyage en France d'un ambassadeur de Bajazet II auprès de Louis XI en 1483», in *Mémoires de la Société d'Histoire de Comines-Warneton et de la région XIII* (Comines, 1983), pp. 75-81
- 15- «À propos de l'exotisme dans les *Vâkı'ât-ı Sultân Cem* : le regard porté sur l'Europe occidentale à la fin du XVe siècle par un Turc ottoman», in *Journal Asiatique CCLXXXII* (1984), pp. 237-248
- 16- «Une tentative manquée d'ouverture diplomatique : la lettre de créance d'un envoyé de Bajazet II auprès de Louis XI», in H. Batu et J.-L. Bacqué-Grammont éd., *L'Empire ottoman, la République de Turquie et la France*, Paris-Istanbul, 1986, pp. 1-13
- 17- «Sur quelques propos géographiques d'Ibrahim Pacha, grand-vizir de Soliman-le-Magnifique (1553)», in J.-L. Bacqué-Grammont et E. van Donzel éd., *Comité International d'Études Pré-ottomanes et Ottomanes VIth Symposium, Cambridge, 1st-4th July 1984*, Istanbul-Paris-La Haye, 1987, pp. 89-98
- 18- «Itinéraires d'agents de la Porte en Italie (1483-1495). Réflexions sur l'organisation des missions ottomanes et sur la transcription turque des noms de lieux italiens», in *Turcica XIX* (1987), pp. 29-50
- 19- «Le siège de Mytilène (1501)», in *Turcica XXI-XXIII* (1992), pp. 437-359
- 20- «La conquête de Rhodes», in G. Veinstein éd., *Soliman le Magnifique et son temps*, Paris, La Documentation Française, 1992, pp. 435-454
- 21- «Macabre trafic : la destinée *post-mortem* du prince Djem», in J.-L. Bacqué-Grammont et R. Dor éd., *Mélanges offerts à Louis Bazin par ses disciples, collègues et amis*, Paris, L'Harmattan, 1992, pp. 231-239
- 22- «Note sur l'attitude des sultans ottomans et de leurs sujets face à la captivité des leurs en terre chrétienne», in *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes LXXXII* (1992), pp. 375-395
- 23- «Deux documents sur la libération de musulmans captifs chez les Francs (1573)», in *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes 83*, Vienne, 1993, pp. 223-232
- 24- «Deux îles à la dérive : Samos et Icaria entre 1475 et 1572», in C. Heywood et C. Imber éd., *Studies in Ottoman Studies in Honour of Professor V. L. Ménage*, Istanbul, Isis, 1994, pp. 339-349

- 25- «Aux origines du pèlerinage à Eyüp des sultans ottomans», in *Turcica* XXVII (1995), pp. 91-99
- 26- «Pourquoi un Turc ottoman racontait-il son voyage ? Note sur les relations de voyage chez les Ottomans des *Vâkı'ât-ı Sultân Cem* au *Seyâhatnâme* d'Evliyâ Çelebi», in *Études Turques et Ottomanes*, Document de Travail n° 4 de l'URA 1425 du CNRS (décembre 1995), pp. 3-15 (publié en turc, sous le titre « Bir Osmanlı Türkün yaptığı seyahatı niçin anlatırdı », in *Cogito* 19 (1999), pp. 161-178)
- 27- «Remarques sur l'oral et l'écrit dans l'administration ottomane au XVI<sup>e</sup> siècle», in *Oral et écrit dans le monde turco-ottoman*, *Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée* 75-76, Aix-en-Provence, 1996, pp. 143-154
- 28- «La mort de Mehmed II (1481)», in G. Veinstein éd., *Les Ottomans et la mort. Permanences et mutations*, Leyde, Brill, 1996, pp. 187-206 (avec G. Veinstein) (une traduction turque in Veinstein éd., *Osmanlılar ve Ölüm*, Istanbul, İletişim, 2011)
- 29- «Les obsèques des sultans ottomans de Mehmed II à Ahmed Ier (1481-1616)», in G. Veinstein éd., *Les Ottomans et la mort. Permanences et mutations*, Leyde, Brill, 1996, pp. 207-243 (avec G. Veinstein) (traduction turque in eodem)
- 30- «L'emploi du grec comme langue diplomatique par les Ottomans (fin XV<sup>e</sup> - début XVI<sup>e</sup> siècle) », in F. Hitzel éd., *Istanbul et les langues orientales*, coll. Varia *Turcica* XXXI, Paris-Istanbul, L'Harmattan-IFEA-INaLCO, 1997, pp. 41-47
- 31- «L'affaire Djem (1481-1495)», in M.-T. Caron et D. Clauzel eds, *Le banquet du faisan. 1454 : l'Occident face au défi de l'Empire ottoman*, Arras, Artois Presses Université, 1997, pp. 85-96
- 32- «Trois documents signés du *sehzâde* Mustafâ b. Süleymân conservés au monastère de Patmos», in *Summeikta* 12 (Athènes, 1998), pp. 237-269 (avec G. Veinstein)
- 33- «Les médecins au chevet des sultans ottomans (XV<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles)», in *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 89 (1999), pp. 225-251
- 34- «Notes sur l'exploitation du marbre et l'île de Marmara Adası (Proconnèse) à l'époque ottomane», in *Turcica* XXXII (2000), pp. 307-361
- 35- «Un exemple de relations frontalières : l'Empire ottoman et l'ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem à Rhodes entre 1480 et 1522», in *Archiv Orientalni* 69/2 (2001), pp. 349-360
- 36- «Une affaire interne : le sort et la libération des personnes de condition libre illégalement retenues en esclavage sur le territoire ottoman», in *Turcica* XXXIII (2001), pp. 149-189
- 37- «Tursun Beg assista-t-il au siège de Constantinople en 1453 ?», in *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 91 (2001), pp. 317-329
- 38- «Note préliminaire au catalogage du fonds ottoman des archives du monastère de Saint-Jean à Patmos», in *Turcica* XXXIII (2001), pp. 333-337
- 39- «L'Empire ottoman et la piraterie en 1559-1560», in E. Zachariadou éd., *The Kapudan Pasha. His Office and his Domain*, Rethymno, Crete University Press, 2002, pp. 371-408
- 40- «Un exemple d'histoire officielle ottomane ? Le récit de la campagne de Szigetvar (1566) dans une lettre du Sultan Selîm II au chah d'Iran Tahmasp», in N. Grimal et M. Baud eds, *Événement, récit, histoire officielle*, Paris, Éditions Cybèle, 2003, pp. 143-154
- 41- «À propos de la captivité à Rhodes d'Oruç Re'îs dans les *Gazavât-ı Hayrî-d-dîn Pasa*», in U. Marazzi éd., *Turcica et islamica. Studi in memoria di Aldo*

- Gallotta, Naples, Università degli studi du Napoli "L'Orientale", 2004, t. II, pp. 995-1011
- 42- « "Une bonté unique au monde". Patmos et son monastère, havre des musulmans en péril (1625-1636) », in *Turcica* XXXV (2003), pp. 9-79 (avec Gilles Veinstein)
  - 43- « Iles grecques ? Iles ottomanes ? L'insertion des îles de l'Égée dans l'Empire ottoman à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle », in N. Vatin et G. Veinstein éd., *Insularités ottomanes*, Paris, Institut Français d'Études Anatoliennes et Maisonneuve & Larose, 2004, pp. 71-89
  - 44- « Un *türbe* sans maître. Note sur la fondation et la destination du *türbe* de Solman le Magnifique à Szigetvár », in *Turcica* XXXVII (2005), pp. 9-42 (une traduction en hongrois)
  - 45- « Ces Messieurs de Galata. Note sur deux rapports d'expertise en droit maritime rédigés en août 1640 à Galata au profit d'un capitaine patmote », in *Journal of the Social and Economic History of the Orient* 49/1 (2006), pp. 48-67
  - 46- « Errata : Ces Messieurs de Galata », in *JESHO*49/3, pp. 280-284
  - 47- « Une histoire d'amour, de mort et de mer à Rhodes en 1573 », in *Archivum Ottomanicum* XXIII (2005-2006), p. 309-334
  - 48- « Le corps du sultan », in *Le corps et le sacré en Orient musulman, Revue du Monde Musulman et la Méditerranée* 113-114 (2006), sous la direction de Catherine Mayeur-Jaouen et Bernard Heyberger, p. 213-227
  - 49- « Comment on garde un secret. Une note confidentielle du grand-vizir Sokollu Mehmed Pasa en septembre 1566 », in E. Kermeli et O. Özel éd., *The Ottoman Empire. Myths, Realities and « Black Holes ». Contributions in Honour of Colin Imber*, Istanbul, Isis, 2006, p. 239-255
  - 50- « Les Patmotes, contribuables ottomans (XV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », in *Turcica* XXXVIII (2006), p. 123-153
  - 51- « Vérité et demi-vérité dans le *Nüzhetü-l-esrâri-l-ahbâr der sefer-i Sigetvâr* de Ferîdûn », in *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 61 (2008), p. 249-259
  - 52- « Une page de roman historique : le récit par Evliya Çelebi de la campagne de Szigetvár », in V. Costantini et M. Köller (éd.), *Living in the Ottoman Ecumenical Community. Essays in Honour of Suraiya Faroqhi*, Leyde-Boston, Brill, 2008, p. 277-291. Version turque : « Tarihi bir romandan sayfalar : Evliya Çelebi'nin Zigetvar seferi (1566) anlatışı », in H. Karateke et H. Aynur éd., *Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nin Yazılı Kaynakları*, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 2012, p. 74-89
  - 53- « La relégation dans l'Empire ottoman (troisième quart du XVI<sup>e</sup> siècle) », in C. Moatti, W. Keiser et C. Pébarthe éd., *Le monde de l'itinérance en Méditerranée de l'Antiquité à l'époque moderne. Procédures de contrôle et d'identification*, Bordeaux, Ausonius, 2009, pp. 581-618
  - 54- « Le fonds ottoman des archives du monastère de Saint-Jean à Patmos : présentation générale », in *Documents de travail du CETOBAC* n° 1 (janvier 2010) *Les archives de l'insularité ottomane*, sous la direction de N. Vatin et G. Veinstein, pp. 5-9 ([cetobac.ehess.fr/docannexe.php?id=390](http://cetobac.ehess.fr/docannexe.php?id=390))
  - 55- Contribution à J.-L. Nardone éd., *La prise de Rhodes par Soliman le Magnifique*, Cahors, La Louve, novembre 2010 : introduction historique, p. 23-38 ; présentation et traduction des textes de Lutfî Pacha et d'Ibrahim Peçevi sur la conquête de Rhodes, p. 363-382.

- 56- « İnci Bayezid'in diplomasi araçları », in D. Couto éd., *Harp ve Sulh. Avrupa ve Osmanlılar*, Istanbul, Kitap Yayınevi, 2010, pp. 169-183 (version française : « Les instruments de la diplomatie de Bayezid II (1481-1512), *Comptes rendus des séances de l' Académie des Inscriptions et Belles Lettres*, année 2013, avril-juin, p. 715-727
- 57- « La création d'un lieu de mémoire : le mausolée de Soliman le Magnifique à Szigervár », in D. Baric, J. Le Rider et D. Roksandic, *Mémoire et histoire en Europe centrale et orientale*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2010, p. 97-105
- 58- « “Comment êtes-vous apparus, toi et ton frère ?” Note sur les origines des frères Barberousse », in *Studia Islamica* Nouvelle série I (2011), pp. 103-131 (www.studiaislamica.com) ; version turque « “Sen ve kardeşin nasıl ortaya çıktınız?” Barbaros kardeşlerinin kökenlerine ilişkin notlar », in Eldem (Edhem) et Tibet (Aksel) éd., *Bir allame-i cihan : Stéphane Yerasimos (1942-2005)*, Istanbul, Kitap Yayınevi, 2012, p. 691-716
- 59- Contribution à Daniel Nordman, *Tempête sur Alger. L'expédition de Charles Quint en 1541, Saint-Denis, Bouchène, 2011, pp. 581-589*
- 60- « Un *Mühimme defteri* de 1563-1564 : le manuscrit Mxt 270 de la Bibliothèque Nationale de Vienne. Étude préliminaire accompagnée d'un dossier de six documents concernant les relations entre Soliman le Magnifique et Ferdinand de Habsbourg » (avec Claudia Römer et Gilles Veinstein), in *Archivum Ottomanicum* 28 (2011), pp. 5-48.
- 61- « Sur l'emploi des mots dans le récit de la prise de Constantinople par les auteurs ottomans du XVI<sup>e</sup> siècle », in *Documents de travail du CÉTOBaC* n° 2 (juin 2012), *Les mots du politique, fascicule 1, l'Empire ottoman*, p. 5-14
- 62- « L'homme d'État ottoman, maître du temps : le cas de la crise de 1566 », in F. Georgeon et F. Hitzel éd., *Les Ottomans et le temps*, Leyde-Boston, Brill, 2012 (ISBN 978 90 04 21132 2, ISSN 1380-6076), p. 77-98
- 63- « Comment disparut le cimetière de Kasımpaşa (1582-1592) : un difficile arbitrage du sultan entre ses sujets juifs et musulmans », in A. Anastassopoulos éd., *Halcyon Days in Crete VII. Political Initiatives « from the Bottom Up » in the Ottoman Empire*, Rethymno, Crete University Press, 2012, p. 119-134
- 64- « Arabes et Turcs au Maghreb dans les années 1513-1520 d'après les *Ğazavât-ı Hayrî-d-dîn Paşa* », in *Osmanlı Araştırmaları* 40 (2012), p. 365-397
- 65- « Roi, pirate ou esclave ? L'image de Hayrî-d-dîn Barberousse dans le manuscrit Supplément 1186 de la Bibliothèque Nationale de France » (avec G. Veinstein), in N. Clayer et E. Kaynar éd., *Penser, agir et vivre dans l'Empire ottoman et en Turquie. Études réunies pour François Georgeon*, Paris-Louvain, Peeters, 2012, p. 233-259
- 66- « Le sultan et l'héroumène de Patmos », in N. Clayer, A. Papas et B. Fliche éd., *L'autorité religieuse et ses limites en terre d'islam. Approches historiques et anthropologique*, Brill, 2013, (Social, Economic and Political Studies of the Middle East and Asia), p. 69-85.
- 67- « Les chevaliers de Rhodes face à la conquête de l'Égypte », in B. Lellouch et N. Michel éd., *Conquête ottomane de l'Égypte (1517). Arrière-plan, impact, échos*, Leyde-Boston, Brill, 2013, pp. 143-161
- 68- « Notes sur l'entrée d'Alger sous la souveraineté ottomane (1519-1521) », in *Turcica* 44 (2012-2013), p. 131-166

- 69- « Un territoire “bien gardé” du sultan ? Les Ottomans dans leur *vilâyet* de Basra, 1565-1568 », in Eyal Ginio et Elie Podeh éd., *The Ottoman Middle East. Studies in Honour of Amnon Cohen*, Leyde, Brill, 2014, p. 63-91
- 70- « Les Patmiotes face à la piraterie entre le début du XVI<sup>e</sup> siècle et la Guerre de Crète », in B. Heyberger, A. Fuess et P. Vendrix éd., *La frontière méditerranéenne du XVe au XVIIe siècle. Échanges, circulations, affrontements*, Turnhout, Brepols, 2013, p. 199-214
- 71- « La création du couvent féminin de la Panayia Chryssopigi à Patmos et la question des autorisations de « restaurations » de lieux de culte dans le Dodécanèse (mi-XVI<sup>e</sup>-mi-XVII<sup>e</sup> siècles) », *Turcica* 45 (2014), p. 3-59
- 72- « The Ottoman view of France from the late fifteenth century to the mid-sixteenth century », *French History* 29/1 (2015), p. 6-11
- 73- « Quelques remarques à propos des princes gouverneurs en poste à Manisa », *Bellesten* 284 (avril 2015), p. 99-117
- 74- « Paroles d’oglan, jeunes esclaves de la Porte (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) » (avec Gilles Veinstein), in V. Schiltz éd., *De Samarcande à Istanbul : étapes orientales. Hommages à Pierre Chuvin II*, Paris, CNRS Éditions, 2015, p. 245-257
- 75- « The Insertion of the Order of Saint John in the Eastern Mediterranean between the Two Sieges of Rhodes (1580-1522) », in Georg Christ et alii éd., *Union in Separation. Diasporic Groups and Identities in the Eastern Mediterranean (1200-1800)* », Rome, Viella, 2015, p. 425-432
- 76- « Aceh et la Porte dans les années 1560 » (avec Claudia Römer), dans *Turcica* 46 (2015), p. 63-111.
- 77- « Le monastère de Saint-Jean à Patmos et son environnement rural » (avec Elizabeth Zachariadou), in Elias Kolovos éd., *Ottoman Rural Societies and Economies*, Rethymno, Crete University Press, 2015, p. 173-194
- 78- « Vision ottomane de la France (fin XVe-milieu XVI<sup>e</sup> siècle) », in *Journal of Turkish Studies/Türk Bilgisi Araştırmaları* 44 (décembre 2015), p. 471-485 (mélanges en l’honneur du Professeur Robert Dankoff, version complète développée d’une courte note rédigée pour un dossier sur la France et la Méditerranée, parue dans *French History* 72).

à paraître :

- 79- « Loi ou fatalité ? À propos du fratricide dans la dynastie ottomane », sous presse, à paraître dans les *Mélanges* en l'honneur du Professeur Halil Inalcık, Istanbul, Eren
- 80- « Les premiers exploits en mer des frères Barberousse », pour un volume dirigé par Marinos Sariyannis (Rethymno)
- 81- « La correspondance comme expression de la volonté du sultan ottoman », à paraître dans B. Dumézil et L. Vissière éd., *Authentiques et autographes (épistolaire politique II)*, Paris, PUPS, à paraître en 2015
- 82- « How to Date the Law of Fratricide : a Hypothesis » pour un volume dirigé par J. Dumas (Orient Institut, Istanbul)
- 83- « Faux, usage de faux, faux témoignage, accusation mensongère et usurpation d’identité à la fin du règne de Soliman le Magnifique » (avec Claudia Römer), in *Mélanges Michael Ursinus*, Heidelberg

- 84- « Le pouvoir des Barberousse à Alger d'après les *Gazavat-ı Hayreddin Paşa* », à paraître dans les Actes du colloque *Political Thought and Practice in the Ottoman Empire*, Rethymno, 9-11 janvier 2015
- 85- « Le gouvernement en déplacement à l'époque moderne », à paraître dans les actes des journées sur le gouvernement en déplacement organisées par Josiane Barbier, François Chausson et Sylvain Destephen
- 86- « L'application à Patmos de la loi de confiscation des « biens monastiques » (*kenîse vakfı*), avril-mai 1570 » (avec Elizabeth Zachariadou), à paraître dans *Turcica* 48 (2017)

### ***Travaux d'épigraphie funéraire***

- 87- «Stelae Turcicae I (Küçük Ayasofya)», in *Istanbul Mitteilungen* XXXIV (1984), pp. 441-539 (avec J.-L. Bacqué-Grammont et H.-P. Laqueur)
- 88- *Stelae Turcicae II. Cimetières de la mosquée de Sokollu Mehmed Pasa à Kadırga Limanı, de Bostancı Ali et du türbe de Sokollu Mehmed Pasa à Eyüp*, Istanbul Mitteilungen Beiheft 36, Tübingen, Wasmuth, 1990 (avec les mêmes)
- 89- «Stelae Turcicae III : le musée de plein-air de Sile», in *Türkische Miscellen. Mélanges Robert Anhegger*, Istanbul, 1987, pp. 45-61 (avec J.-L. Bacqué-Grammont)
- 90- «Le *tekke* bektachi de Merdivenköy», in *Anatolia Moderna - Yeni Anadolu II, Derviches et cimetières ottomans*, Bibliothèque de l'Institut Français d'Études Anatoliennes XXXIV, Paris, J. Maisonneuve, 1991, pp. 29-135 (avec J.-L. Bacqué-Grammont, P. Dumont, H.-P. Laqueur, B. Saint-Laurent et T. Zarcone)
- 91- «Stelae Turcicae IV. Le cimetière de la bourgade thrace de Karacaköy», in *idem*, pp. 7-27 (avec J.-L. Bacqué-Grammont)
- 92- «Stelae Turcicae VI. Stèles funéraires de Sinope», in *Anatolia Moderna - Yeni Anadolu III* (1992), pp. 105-207 (avec J.-L. Bacqué-Grammont)
- 93- «Un *tekke* bektachi d'Istanbul : le *tekke* de Karyagdı (Eyüp)», in A. Popovic et G. Veinstein éd., *Bektachiyya. Études sur l'ordre mystique des Bektachis et les groupes relevant de Hadji Bektach*, Istanbul, Isis, 1996, pp. 215-250 (avec T. Zarcone)
- 94- «Un établissement de derviches stambouliotes. Le *tekke* d'Imrahor», in *Anatolia Moderna - Yeni Anadolu VI* (1996), pp. 31-82 (avec N. Clayer)
- 95- «Le *tekke* bektachi de Kazlıçesme I. Étude historique et épigraphique», in *Anatolia Moderna - Yeni Anadolu VII* (1997), pp. 79-109 (avec T. Zarcone)

### ***Travaux sur les stèles funéraires et les cimetières ottomans sans publication épigraphique***

- 96- «Sur le rôle de la stèle funéraire et l'aménagement des cimetières musulmans d'Istanbul», in A. Temimi éd., *Mélanges Professeur Robert Mantran*, Zaghuan, 1988, pp. 293-297
- 97- «Les cimetières musulmans ottomans : source d'histoire sociale», in D. Panzac éd., *Les villes dans l'Empire ottoman : activités et sociétés*, t. I, Marseille, CNRS, 1991, pp. 149-163

- 98- «Documents sur les cimetières ottomans, I. Autorisations d'inhumation et d'ouverture de cimetières à Istanbul *intra-muros* et à Eyüp (1565-1601)», in *Turcica* XXV (1993), pp. 165-187 (avec S. Yerasimos)
- 99- «Documents sur les cimetières ottomans, II. Statut, police et pratiques quotidiennes (1565-1585)», in *Turcica* XXVI (1994), pp. 169-210 (avec S. Yerasimos)
- 100- «L'inhumation *intra-muros* à Istanbul à l'époque ottomane», in G. Veinstein éd., *Les Ottomans et la mort. Permanences et mutations*, Leyde, Brill, 1996, pp. 157-174
- 101- «L'implantation des cimetières musulmans *intra-muros* à Istanbul», in J.-L. Bacqué-Grammont et A. Tibet éd., *Cimetières et traditions funéraires dans le monde islamique*, t. II, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1996, pp. 38-56 (avec S. Yerasimos)
- 102- «Art juif ou art ottoman ? Compte-rendu de l'ouvrage de Minna Rozen, *Hasköy Cemetery. Typology of Stones*, Jérusalem, 1994», in *Turcica* XXVIII (1996), pp. 361-368
- 103- «Le rôle de l'écrit dans les stèles funéraires ottomanes», in *Oral et écrit dans le monde turco-ottoman, Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée* 75-76, Aix-en-Provence, Edisud, 1996, pp. 55-63
- 104- «La notation du nom propre sur les stèles funéraires ottomanes», in A.-M. Christin éd., *L'écriture du nom propre*, Paris, L'Harmattan, 1998, pp. 135-148
- 105- «Relevés de dépenses à l'occasion des funérailles de membres de la famille ottomane dans la seconde moitié du XVIIIe siècle», in *Turcica* XXX (1998), pp. 347-370
- 106- «Aperçu sur la mobilité des élites ottomanes musulmanes locales d'après les stèles funéraires», in A. Anastasopoulos éd., *Provincial Elites in the Ottoman Empire*, Rethymno, Crete University Press, 2005, pp. 11-30
- 107- «Réaction de la société ottomane à la mort de ses "jeunes" d'après les épitaphes», in F. Georgeon et K. Kreiser éd., *Enfance et jeunesse dans le monde musulman*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2007, p. 175-192
- 108- « À propos de quelques stèles « ottomanes » du XIXe siècle au Caire », in *Turcica* 41 (2009), p. 341-351,

à paraître

- 109- « Cimetières et stèles ottomans », revue du CRASC (Oran)

### *Sujets divers*

- 110- «La bibliothèque des Musées Archéologiques d'Istanbul», in *Travaux et Recherches en Turquie* II, Paris-Louvain, Peeters, 1984, pp. 211-224 (avec H. Kıvırcık)
- 111- «Les incunables de la Bibliothèque des Musées Archéologiques d'Istanbul», in *Gutenberg Jahrbuch* 1987, pp. 317-323 (avec M. Balivet et H. Kıvırcık)
- 112- «De l'osmanlı au turc de Turquie. Les aventures d'une langue», in *Turquie. La croisée des chemins. Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée* 50 (1988-4), Aix-en-Provence, 1989, pp. 68-83

- 113- «Pratiques agricoles en Limousin à la fin du XVe siècle d'après une source ottomane», in *Histoire et Sociétés rurales* n°3 (Caen, premier semestre 1995), pp. 261-270
- 114- «Les tremblements de terre à Rhodes en 1481 et leur historien, Guillaume Caoursin», in E. Zachariadou éd., *Natural Disasters in the Ottoman Empire*, Rethymnon, Crete University Press, 1999, pp. 153-184
- 115- *Conférence d'ouverture de M. Nicolas Vatin, Directeur d'études; Études ottomanes (XVe-XVIIIe siècle), 10 novembre 2001*, Paris, 2001
- 116- «The Hospitallers at Rhodes and the Ottoman Turks », in Norman Housley éd., *Crusading in the Fifteenth Century. Message and Impact*, Londres, Palgrave-Macmillan, 2004, pp. 148-162 et 231-235 ; version française, « Les Hospitaliers à Rhodes et les Ottomans, 1480-1522 », in A. Servanti et R. Puig de la Bellacasa, *L'Empire ottoman dans l'Europe de la Renaissance*, Louvain, Leuven University Press, 2005, pp. 85-102.

### *Vulgarisation*

- 117- «L'ascension des Ottomans», chapitres II et III de R. Mantran, *Histoire de l'Empire ottoman*, Paris, Fayard, 1989, pp. 37-116
- 118- «Où est passée la carte de Christophe Colomb ?», in *L'Histoire* 146 (juillet-août 1991), pp. 62-64
- 119- «La prise de Rhodes par Soliman-le-Magnifique», in *L'Histoire* 157 (juillet-août 1992), pp. 80-83
- 120- «De vivants cimetières», in *Ulysse* 38, pp. 42-44
- 121- *Initiation à l'ottoman : Études Turques et Ottomanes*, Document de travail n° 5 de l'U.R.A. 1425 du C.N.R.S. (novembre 1996 ; deux retirages)
- 122- «The Ordre of the Knights of St-John of Jerusalem and Piracy (1310-1522)», dans le catalogue de l'exposition *Pirates. The Skull and Corssbones*, Haifa, Haifa Museum, The National Maritime Museum, été 2002, pp. 209-214
- 123- Préface à Didier Delhoume, *Le Turc et le chevalier. Djem Sultan, un prince ottoman entre Rhodes et Bourganeuf au XVe siècle*, Limoges, Culture et Patrimoine en Limousin, 2004, pp. 5-10.
- 124- « L'Empire maritime jusqu'à la fin du XVIe siècle », contribution à un dossier sur l'Empire ottoman in *Notre histoire* n° 228 (janvier 2005), pp. 18-22
- 125- « La ascensión de los Ottomanos », in *Mediterraneum. El esplendor del Mediterráneo medieval s. XIII-XV*, Madrid-Barcelone, 2004, pp. 119-141
- 126- « Soylu Misafir Cem Sultan », in *Popüler Tarih* 74 (Istanbul, octobre 2006), pp. 32-34.
- 127- Articles « Pierre d'Aubusson », « Bodrum », « Course », « Djem », « Guillaume Caoursin », « Mehmed II », « Ottomans », « Rhodes (sièges de) », « Soliman-le-Magnifique », « Turcs », in N. Bériou et P. Josserand dir., *Prier et combattre : dictionnaire européen des ordres militaires au Moyen Age*, Paris, Fayard, 2009
- 128- Article « Cem », 3<sup>e</sup> édition de l'*Encyclopedy of Islam*, Leyde, Brill (2011-12), p. 111-113
- 129- Article « Feridun », in 3<sup>e</sup> édition de l'*Encyclopedy of Islam*, Leyde-Boston, Brill

-130- 80 notices (soit 592 500 signes) dans le *Dictionnaire de l'Empire ottoman* (n° 11)

à paraître

-131- « La mort des sultans ottomans (XIV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles) », pour *Politika, Encyclopédie des sciences historiques et sociales du politique* (Labex Tepsis, EHESS)

-132- « 1484. Le prince Zizime à Bourgneuf – un Turc en Auvergne », *Histoire mondiale de la France*, Patrick Boucheron dir., Paris, Le Seuil